GAZETA DE MADRID

DEL JUEVES 15 DE NOVIEMBRE DE 1810.

SUECIA.

Estockolmo 28 de setiembre.

El gobernador general conde de Essen y el mariscal de la corte Platen han recibido órden de marchar inmediatamente á Helsingborg para recibir alli á S. A. R. el príncipe de Pontecorvo. El empleo de generalísimo de las fuerzas suecas de tierra y de mar, que ha sido conferido á S. A., hacia ya mucho tiempo que estaba suprimido.

Se asegura que los estados del reino han manifestado al Rei que desean permanecer congregados hasta la llegada del Príncipe Real. Esta noticia tiene alguna verosimilitud.

S. E. el conde Essen, que habia recibido órden de exercer interinamente las funciones de mariscal de la dieta, y que habia sido confirmado en su empleo de gobernador general de la Pomerania y de la isla de Rugen, ha solicitado y obtenido su dimision como miembro del consejo de Estado, y ha sido reemplazado por el general Wrede.

DINAMARCA.

Copenhague 8 de octubre.

S. A. R. el príncipe de Pontecorvo llegará mui pronto á territorio de Dinamarca. El general Essen y el mariscal Adlerswaerd han venido á Helsingborg para recibir á S. A. al entrar en el territorio sueco. El doctor Lindholm, obispo de Lund, se halla desde ayer en Elseneur para recibir alli la profesion de fe de S. A. R. antes de su entrada en Suecia. En la casa de Mr. Gloerfeldt, cónsul de Suecia en Elseneur, se estan haciendo grandes preparativos para esta gran ceremonia. El baron de Oxenstierna, que ha sido nombrado comendador de la órden de la Estrella del Norte, y que es embaxador de Suecia cerca de nuestra corte, salió el miércoles último por la noche para Altona á esperar en aquella ciudad á S. A. el Príncipe Real: tambien se han puesto en camino, para cumplimentar en nombre de nuestra corte á S. A. R. quando llegue á la Selandia, el señor Lindholm, gentilhombre y ayudante general, que debe acompañar á S. A. en el paso del Belt; el conde Moltke, gentilhombre; el señor Qualen, ayudante de division, y el señor Moltke, gentilhombre de cámara.

El caballero Lisakewitz, embaxador de Rusia cerca de nuestra corte, ha sido nombrado por su Soberano consejero íntimo con la graduacion de teniente general.

Escriben de Islandia con fecha de 14 de agosto que el verano ha sido mui favorable para la siega del heno y para la pesca, y que varios buques americanos é ingleses han abordado á los puertos de aquella isla, adonde han ido tambien algunos naturalistas á buscar los minerales que se encuentran en sus montañas. Aquel pais disfruta generalmente de mas prosperidad que la que se podia prometer, estando casi interceptada la comunicacion con la metrópoli.

HUNGRIA.

Pancsowa 26 de setiembre.

Las cartas de la Turquía aseguran que el exército ruso de la Bulgaria está sobre la defensiva. Dícese que un exército numeroso turco está en marcha contra los servios; pero el otoño pondrá fin á esta campaña. Se sabe que las tropas turcas, principalmente las del Asia, tienen por costumbre invariable el volverse á sus hogares al principiar el invierno.

Presburgo 2 de octubre.

Se asegura que el Emperador, que se halla actualmente en Gratz, en la Stiria, continuará su viage por la Croacia y la Esclavonia hasta Semlin para visitar las fronteras militares del lado de la Turquía, las quales no ha visitado ninguno de nuestros Soberanos, excepto Josef II. El archiduque palatino está aguardando en Semlin á S. M. I., y le acompañará en su regreso á la Hungría. El Emperador visitará las minas de carbon de piedra que se han descubierto poco ha cerca de Fünskirchen, el lago Balaton, la hermosa península Tchani, y las obras que se han empezado á construir en el Sarvitz; y despues se regresará S. M. por Buda á Viena. El objeto de las obras del Sarvitz es el desecar las lagunas ó pantanos que hai en las orillas de aquel rio, y dar un curso regular á sus aguas. Esta empresa se proyectó 36 años há, y se ha principiado ahora á poner en execucion mediante la actividad y zelo del baron Josef de Podmanitzki, uno de los principales autores del Canal Frances. El señor Podmanitzki ha merecido una confianza mui particular de todos sus compatriotas, y le ha sido mui facil lograr de ellos el que anticipen para estas obras millon y medio de florines, cuyo fondo se aumentará sin duda alguna luego que se experimente el buen suceso de la empresa. Se espera hacer del Sarvitz un rio navegable, y dar por este medio á todas las producciones de las cercanías del lago Balaton una salida fácil hasta Balta en el Danubio.

AUSTRIA.

Viena 3 de octubre.

Las cartas de Hungría dicen que luego que se terminen los negocios y diligencias relativas á la sucesion y á los acreedores de los bienes del archiduque Ambrosio, último primado de aquel reino, se procederá inmediatamente al nombramiento de sucesor. La mayor parte de las gentes creen que esta dignidad será conferida al archiduque Antonio, que ha sido algun tiempo gran maestre de la órden teutónica.

Aunque nada se habla todavía sobre la venta de las posesiones eclesiásticas de Hungría, porque esto depende de las decisiones de la dieta, se venden y se han vendido ya no obstante en aquel reino algunos bienes pertenecientes á monasterios extrangeros, como es por exemplo el de Kremmsmunster; y como estas posesiones son por lo comun viñedos excelentes y otras tierras fértiles, al instante se encuentran compradores.

WURTEMBERG.

Stuttgardt 7 de octubre.

El Rei ha salido hoi con una comitiva numerosa para Banbedern y Heidenheim. Su viage durará 20 dias, en cuyo tiempo se ha propuesto S. M. visitar algunos de los circulos septentrionales de su reino.

El conde de Metternich, ministro de Negocios extrangeros de Austria, ha tenido al pasar por aqui una larga conferencia con el Rei.

GRAN DUCADO DE BADEN.

Carlsruhe 10 de octubre.

Se han recibido noticias mui satisfactorias acerca de la salud de la antigua Reina de Suecia, la qual pasará todo el tiempo de su convalecencia en Darmstadt con la gran duquesa hereditaria su hermana. La murgrave viuda de Baden ha ido á Darmstadt para visitar á la antigua Reina.

Ayer se publicó un reglamento sobre el comercio de géneros coloniales, firmado por el gran duque heredero en nombre de su augusto abuelo, y refrendado por el ministro de Estado el baron de Reitzenstein; su fecha es de 2 de este mes. Las disposiciones principales de este reglamento son las mismas que ha publicado últimamente el gran duque de Francfort en sus estados, pero con un gran número de modificaciones particulares. Los derechos impuestos por S. M. el Emperador de los franceses sobre todas las mercancías coloniales que se introduzcan en Francia, se exigirán tambien aqui de todos aquellos géneros que entren en el gran ducado, á no ser que vengan solamente de paso; en cuyo caso se depositarán en las aduanas, á fin de evitar todo fraude, y de ningun modo en los almacenes particulares. Se designan especialmente las principales ciudades de comercio de nuestro gran ducado para que sirvan de depósito de las mercancías que se transporten á paises extrangeros; pero aun en estas ciudades solamente los comerciantes que se hallen establecidos alli disfrutarán en adelante de la facultad de hacerlas venir por su cuenta. Todos los demas habitantes del pais que no sean comerciantes, ó que no residan en las ciudades designadas, no podrán surtirse de estas mercancías sino por medio y por intervencion de algun comerciante, que será el que se las remita y despache. Se castigará con la mayor severidad qualquier fraude, y se dará á los denunciadores la mitad del valor de las confiscaciones y multas. El gobierno encarga y manda á todos los empleados públicos, de qualquier clase que sean, y particularmente á los prefectos de los círculos, que no perdonen diligencia ni cuidado alguno, á fin de que se execute con todo rigor el presente reglamento.

GRAN BRETAÑA.

Lóndres 4 de octubre.

Como los exércitos frances é ingles de Portugal estan tan cerca uno de otro, se cree generalmente que es inevitable una batalla próxima. Esto da motivo á las muchas habilillas, que extendiéndose por la península, se comunican despues á Inglaterra, anticipándose á dar la noticia de este suceso. Como quiera, no se puede dudar de que de algun tiempo á esta parte hai motivos fundados para pensar que habrá, y acaso pronto, una accion general entre los dos exércitos; pero tambien es preciso que nos acordemos de que hace ya mas de dos meses que se nos está diciendo lo mismo, y que no pasa dia en que no se nos repita mil veces que es inevitable una *batalla próxima*. Se ha creido largo tiempo que el único obstaculo que detenia al mariscal Massena era la plaza de Ciudad-Rodrigo, que se rindió el 10 de julio: el 30 del mismo mes se supo en Lóndres esta noticia por carta del lord Wellington, de fecha del 18, en la qual daba tambien parte de la escaramuza en que perdió la vida el coronel Talbot. Desde entonces se esperaba de un dia á otro la noticia de una gran batalla. El 1.° de agosto se extendió la voz de que habia habido una el 19 de julio; y con motivo de haber llegado un correo se agolpó un gentío inmenso en la casa de la villa, con la esperanza de saber el resultado de *esta batalla*. El 5 de agosto se recibieron en Lóndres los periódicos franceses, en que se anunciaba oficialmente la rendicion de Ciudad Rodrigo, y tambien una carta de nuestro exército, que decia *que se esperaba de un dia á otro una batalla*. Despues se nos aseguró que el mariscal Massena se habia retirado por falta de provisiones; pero el cerco y sitio de Almeida, punto á que se dirigieron inmediatamente los franceses, desmintieron esta noticia, y el 11 se supo ya en Lóndres el ataque que habia tenido el general Crauford en el puente y orillas del Coa. Desde entonces todos creian generalmente que se *daria una accion general, ó que se retiraria nuestro exército*. La opinion mas recibida era que lord Wellington efectuaria su retirada, y aun se decia que habia manifestado ya su intencion sobre este particular á los ministros.

Los franceses entraron el 28 de julio en Francoso, y desde entonces ya no se dudó que el general Wellington estaba decidido á retirarse; pero la llegada del coronel Stibbert, del regimiento de guardias, contradixo esta opinion, en vista de que lord Wellington tenia aun su quartel general en Celorico, sin embargo de haber avanzado los franceses hasta Francoso. El buque á cuyo bordo vino el coronel Stibbert traxo tambien la noticia del movimiento que habia hecho el general Junot hácia la provincia de Tras-os-Montes con el objeto de atacar á Oporto. Entre tanto seguia el sitio de Almeida; pero las obras de defensa de esta plaza, y la guarnicion de 500 hombres mandados por un oficial ingles, daban esperanzas de que el sitio duraria mucho tiempo, y que con esto y la falta de provisiones en el exército frances, seria imposible que el mariscal Massena se mantuviese en Portugal. A estas esperanzas lisonjeras se juntó tambien la noticia que corrió de haberse manifestado en el exército frances una disenteria ocasionada por la mala calidad de las aguas de Portugal.

Sin embargo de todas estas noticias, hicimos y publicamos entonces algunas reflexiones. „Si la situacion, decíamos, del exército frances es verdaderamente tal qual se nos pinta, ¿cómo es que executa con una rapidez asombrosa todos sus movimientos? Un exército que se ve falto de víveres, y que ademas tiene la desventaja de no poder surtirse de aguas saludables; un exército atacado y debilitado por la disenteria, enemigo el mas cruel y temible de las grandes reuniones de hombres, ¿cómo es que este exército executa, segun dicen todas las cartas de Portugal, todos sus movimientos con *una rapidez que no tiene exemplo*? Es pues evidente que no pueden ser verdaderos todos los rumores que se esparcen, y los sucesos posteriores probarán que no lo son," como efectivamente lo han probado.

Como quiera, en Lóndres no se hablaba de otra cosa sino de la retirada del mariscal Massena, y de la ruina total del exército frances por la hambre y las enfermedades.

En quanto á Almeida nadie rezelaba una desgracia; antes bien las noticias que se recibian diariamente aseguraban que el enemigo no pensaba en poner sitio á esta plaza. En 27 de agosto se recibió una carta del lord Wellington, de fecha de 8 del mismo en el quartel general de Celorico, y en ella se decia „que el enemigo no habia comenzado operacion ninguna contra Almeida;" pero por los periódicos franceses que llegaron á Lóndres el mismo dia que la carta de Wellington, se supo que el duque de Eichingen tenia ya bloqueada aquella plaza.

El 29 de agosto hubo una agitacion extraordinaria en Lóndres de resultas de haberse extendido la voz de cierta insurreccion, y de que se habia dado una batalla; y aunque estos rumores no tenian fundamento alguno, muchas gentes les dieron un entero crédito. Al dia siguiente se recibió el parte oficial frances publicado en los diarios de Paris, en que se anunciaba haberse abierto ya la trinchera para el sitio de Almeida; pero esto nada influyó en la creencia general en que se estaba de la retirada del mariscal Massena. Los primeros pliegos que se recibieron despues del lord Wellington eran de fecha del 10, en cuya época tenia todavia su quartel general en Celorico. Hasta el dia 17 de setiembre no se decia otra cosa sino que el mariscal Massena se habia retirado, noticia que el público y los periódicos repetian como un hecho constante y cierto. Pero en la mañana de dicho dia el público quedó pasmado al oir la noticia inesperada de que Almeida se habia rendido. Tomada Almeida, que capituló el 27 de agosto, se pensó que el exército frances avanzaria para dar un ataque, y asi se esperaba de un momento á otro la noticia de una batalla, ó de la retirada de lord Wellington; y en efecto el 27 de setiembre se supo por una carta escrita en Oporto el dia 9 que nuestro exército habia retrogradado, y que el quartel general se hallaba en Coa, pueblo situado en el camino de Lisboa.

Asi es que despues de 47 dias que se nos ha estado repitiendo sin cesar que era *inevitable* una batalla, nos hallamos con que lord Wellington, lejos de aventurarse á dar ó esperar un ataque, se retira algunas leguas atras, abandonando las posiciones que ocupaba antes y despues de la rendicion de Almeida; nos hallamos tambien con que el mariscal Massena, cuyo exército se suponia falto de provisiones y de agua saludable, y debilitado y disminuido sobremanera por las enfermedades, no solamente sitia y conquista plazas, sino que tambien está en disposicion de avanzar, á pesar de los obstáculos que le opone la devastacion del pais que separa los exércitos inglés y frances.

No nos detendríamos en referir menudamente todas estas cosas si creyésemos que era inútil. Pero estamos persuadidos á que de aqui puede resultar algun provecho, aun quando no sea mas que el de reprimir esa credulidad estúpida y voluntaria con que las mas de las gentes se dexan llevar de las noticias disparatadas que corren por España y Portugal, y que algunos escriben luego sin reflexion como si fuesen ciertas á Inglaterra. En un tiempo en que la credulidad está tan ciega que se dexa arrastrar de qualquier noticia favorable, por poco fundamento que tenga, nos parece que no está por demas la relacion circunstanciada y verídica que acabamos de hacer, y que la experiencia de dos meses, y el triste desengaño que ha producido, bastan á hacernos en lo sucesivo mas cautos y prudentes, y á pesar con mayor escrupulosidad los motivos de nuestra creencia. La credulidad pública ha sido aun ayer el juguete de otra noticia, que anunciaba haberse dado una gran batalla. Se decia que lo aseguraba una carta particular traida por *un buque de guerra ingles*, el qual la habia recibido de un *brick americano*, y que este habia sabido la noticia en el puerto de Havre, *donde las gentes estaban afligidas y desanimadas de resultas de la destruccion del exército frances.* A pesar de haber venido esta noticia, dando tantos rodeos y con todas las señales que la caracterizaban de falsa, ó quando menos de sospechosa, sin embargo, ha habido y hai en Lóndres personas tan crédulas que no han dudado un punto de su certeza.

SUIZA.

Basilea 5 de octubre.

El landamman de Suiza ha comunicado por medio de una circular á todos los cantones el extracto del protocolo de la sesion de la dieta celebrada el 14 de junio de este año, y les encarga que lo publiquen oficialmente. Contiene dicho extracto un acuerdo de la dieta, en que manifiesta su satisfaccion, y da gracias en nombre de la patria á los cantones confederados que han tenido á su cargo la defensa de la neutralidad del territorio de la confederacion durante la última campaña.

VARIEDADES.

Premios decenales de Francia.

La institucion de los premios decenales es sin duda la mas propia para hacer florecer las ciencias y las artes en una nacion; ni se encuentra en toda la antigüedad institucion mas grande, mas importante y mas digna de un imperio poderoso. Las recompensas con que la Grecia honraba los talentos en los juegos olimpicos se limitaban á los de cierta especie; pero aqui no hai ramo en las ciencias y en las artes para quien no haya destinada su corona, y la recompensa es proporcionada á los esfuerzos que ha hecho el ingenio para merecerla. Y para que nada falte á una institucion tan sublime, el

triunfo irá acompañado con aquella solemnidad que da nuevo realce á la victoria; porque ¿dónde puede hallarse cosa mas propia para excitar la emulacion, y para dar al alma nueva actividad, como la esperanza de obtener la palma deseada, como la gloria de recibirla, á la faz del mayor de los imperios, de manos del augusto Soberano que lo representa? ¡Qué estímulo tan poderoso para animar los ingenios y acalorar la imaginacion! Qualquiera que tenga la menor esperanza de presentarse algun dia en este glorioso teatro, ¿cómo podrá dexar de afanarse dia y noche por conseguirlo? El espectáculo magestuoso que ha presenciado, los aplausos que ha oido, le seguirán y estimularán continuamente, asi como los trofeos de Milciades quitaban el sueño á Temistocles, y dieron un héroe mas á la Grecia. Las señales de aprobacion dadas por el público quando se halla congregado, han sido siempre las mas lisonjeras, y lo son en Francia mas que en otra nacion qualquiera; porque en todos tiempos ha entrado en su carácter nacional un vivo deseo de brillar á los ojos del pueblo, y de merecer sus aplausos. Esta es una de las causas que han concurrido á la gloria de su teatro; porque en ninguna parte son tan brillantes los triunfos de la escena; y el amor propio del autor aplaudido ve en el juicio de sus contemporáneos los elogios de la posteridad, confundiendo muchas veces un entusiasmo momentáneo con la justicia duradera de los siglos.

Lo que han sido hasta ahora las coronas dramáticas para los poetas, eso serán en lo sucesivo los laureles decenales para todos los que cultivan el fértil terreno de las bellas artes y de las ciencias útiles, y experimentarán en lo sucesivo los efectos del impulso poderoso que el gobierno da á todos igualmente. Aun quando la Francia no tuviese en el dia ingenios capaces de aspirar á los premios propuestos, el establecimiento de los decenales bastaria para crearlos, y la nacion cogeria algun dia el fruto de la preciosa simiente que un gobierno benéfico deposita hoi en su seno.

Toda la Francia, ó por mejor decir toda la Europa, está esperando con impaciencia el juicio definitivo del gobierno sobre las obras y establecimientos de toda especie que se han presentado á este glorioso concurso, y la lentitud con que procede es una prueba de lo convencido que está de la importancia de esta decision, y del deseo sincero que tiene de acertar. Una comision nombrada por él dió ya su parecer acerca del mérito de las diferentes obras de artes y ciencias, y de los diferentes establecimientos de industria nacional. Este juicio, dado por personas escogidas por el gobierno, parecia que llevaba ya consigo todo el peso y autoridad necesarios para ser aprobado unánimemente. A pesar de eso, apenas se ha publicado el parecer de la comision, se han visto los papeles públicos llenos de reclamaciones contra su dictámen. Unos han pedido justicia por autores á quienes no conocen mas que por sus obras, ó que ya no existen, movidos únicamente del deseo de que esta gloriosa recompensa recaiga sobre quien mas la merezca. Otros han salido defendiendo el mérito de algunos de sus contemporáneos, ya sea ofendidos de la sinrazon que creian que con ellos se hacia, ó ya sea prestando el nombre de la amistad al amor propio, ofendido con la agena preferencia. Y aun ha habido autor que no se ha desdeñado de presentarse en la palestra para quejarse en persona de no haberle dado la preferencia que él solo creia merecer. Asi lo ha hecho J. B. Gail, miembro del instituto, y lector imperial, en una memoria que ha publicado, quejándose agriamente de la comision, y de la tercera clase del instituto, á la qual él mismo pertenece, por haber propuesto para el premio el *tratado de Hipócrates, de los aires, aguas y lugares*, traducido por el doctor Corai (1), con preferencia á sus traducciones *del tratado de la Caza de Xenofonte y la de Tucídides*.

Semejantes discusiones estan mui lejos de parecerse á nuestras miserables é inútiles rencillas literarias, y son de la mayor utilidad para ilustrar y fixar la opinion de toda la Europa, y para fundar mas y mas la justicia de la sentencia definitiva que haya de dar el gobierno. ¡Qué medios tan poderosos para instruirse! ¡Qué estímulos tan eficaces para trabajar é ilustrarse! ¡Cómo es posible que en una nacion, en que las recompensas son tan lisonjeras, y en que reina tal libertad en las discusiones literarias, no florezcan las artes, y no lleguen al mas alto grado de perfeccion todas las ciencias! Alli el literato estudioso, el artista aplicado, alivia la penalidad de sus desvelos con la idea lisonjera de que no solo trabaja para sus contemporáneos, sino para la posteridad, no solo para sus compatriotas, sino para el mundo entero.

Tales son los bienes que deben esperar las ciencias y las artes de todo gobierno liberal é ilustrado. Y estos son los beneficios de que van á gozar en España, y cuya falta las ha tenido hasta ahora tan desalentadas. Haya Mecenas, y no faltarán Horacios. Nosotros tambien tendremos solemnes recompensas para los ingenios, y no tardaremos en coger el fruto de esta santa y prudente libertad, por la qual suspiraban hasta ahora las musas, y que tal vez era lo único que faltaba á los ingenios españoles para llegar á la altura á que con noble emulacion vemos elevados los de otras naciones de Europa.

(1) Este tratado se halla elegantemente traducido al castellano, sobre la traduccion del Dr. Corai, por D. Francisco Bonafon, profesor de medicina en esta capital. Un tomo en 8.° en la imprenta de la calle de la Greda año de 1808.

TEATROS.

En el del Príncipe, á las quatro de la tarde, se representará la comedia en cinco actos titulada los Gemelos, y el fin de fiesta el trueque de la Burra. Actores en la comedia. Señoras García, Virg y Torres. Señores Maiquez, Ponce, Oros, Ortigas, Avecilla, Suarez y Contador.

En el mismo teatro, á las siete de la noche, se representará por la compañía española la comedia nueva en cinco actos, traducida del frances, titulada el Hipócrita, del célebre Molier, y el fin de fiesta titulado Traga-baias.

En el de la Cruz, á las quatro y media de la tarde, se executará la comedia en tres actos titulada Dido abandonada, con todo su teatro y banda de música, tonadilla y un divertido sainete.

EN LA IMPRENTA REAL.